



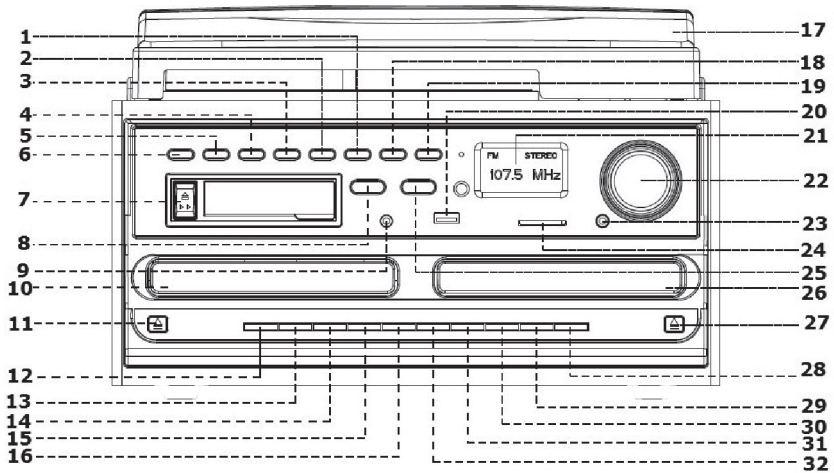
BEDIENUNGSANLEITUNG

Stereoanlage mit Brenner
Art.-Nr. 56 95 894

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Produkts entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen sicher auf.

Eigenschaften

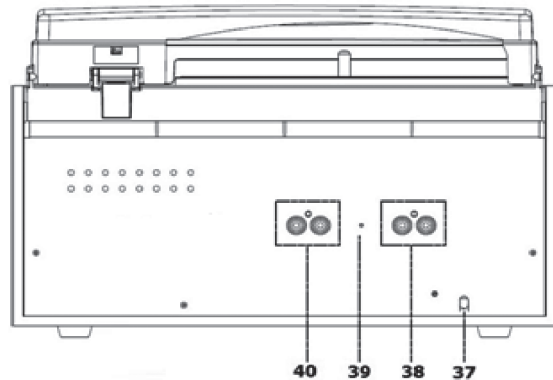
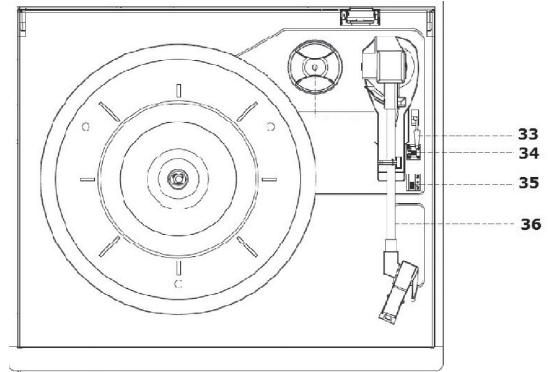
- Plattenspieler mit 3 Geschwindigkeiten: 33, 45 & 78 U/Min
- Plattenteller mit Auto-Stopp oder manueller Abschaltung
- Riemenantrieb
- Programmierbarer CD/MP3-Player
- Slot-In Kassetten-Player
- Direct-Encoding über USB/SD von CD, Plattenspieler, Kassette, Radio und AUX-Eingang
- CD-Brenner zur direkten Aufnahme auf CD von (zweitem) CD-Player, Plattenspieler, Kassette, AUX-Eingang und USB/SD
- AUX-Eingang zum Anschluss eines externen Abspielgeräts (z.B. CD- oder MP3-Player)
- CD-Player, USB- und SD-Anschluss zur MP3-Wiedergabe
- PLL-Radio mit automatischem Sendersuchlauf und Senderspeichern
- Uhr mit Alarm, Timer und Sleep-Funktion
- RCA Line-Ausgang
- Inkl. Plattenadapter für Singles (45 U/Min)
- Inkl. Fernbedienung



Gerätebeschreibung

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1) CD1 Wiedergabe/Pause ⏸-Taste & Radio-Programmsuchlauf 2) Modus/Uhr-Taste 3) Rec/Del-Taste 4) CD1/Funktions-Taste | <ul style="list-style-type: none"> 5) Sleep/Timer-Taste 6) Tuner/Band-Taste 7) Kassette/Schnellvorlauf-Taste 8) Album/Preset ▼ - Taste 9) Kopfhörer-Ausgang 10) CD1 CD-Tür |
|---|---|

- 11) CD1 Öffnen/Schließen-Taste
- 12) CD2 Zunahme (Increment, zur Rauschunterdrückung)
- 13) CD2 Teilen (Split)
- 14) CD2 Finalisieren (Finalize)
- 15) CD2 Wiedergabe/Pause ►|| -Taste
- 16) CD2 Stopp-Taste ■
- 17) Plattenspieler Abdeckung
- 18) CD1 Skip Down ◀◀ -Taste
- 19) CD1 Skip Up ▶▶ -Taste
- 20) USB-Anschluss
- 21) LC-Display
- 22) An/Aus/Lautstärkeregler
- 23) AUX-Eingang
- 24) SD-Kartenslot
- 25) Album/Preset ▲ + Taste
- 26) CD2 CD-Tür
- 27) CD2 Öffnen/Schließen-Taste
- 28) CD2 Freigabe (Enable)
- 29) CD2 Löschen
- 30) CD2 Aufnahme
- 31) CD2 Skip Up ▶▶ Taste
- 32) CD2 Skip Down ◀◀ Taste
- 33) Lift-Hebel (für Wiedergabe/Pause der Schallplatte)
- 34) Autostopp An/Aus-Taste
- 35) Geschwindigkeitsumschalter 33/45/78 U/Min.
- 36) Tonarm
- 37) Netzkabel
- 38) Anschluss für Lautsprecherboxen
- 39) UKW-Wurfantenne
- 40) Line Out-Ausgang



Achtung

Dieses Gerät darf nur von qualifiziertem Servicepersonal in einer Fachwerkstatt verändert, angepasst oder repariert werden.

Warnung

- Dieses Gerät sollte niemals Spritzwasser ausgesetzt werden. Stellen Sie niemals mit Wasser gefüllte Gegenstände, wie z.B. Vasen, auf dieses Gerät.
- Batterien und Akkus (bereits vorinstalliert oder vom Benutzer eingelegt) dürfen niemals übermäßiger Hitze, wie z.B. direkter Sonneneinstrahlung, Feuer o.ä., ausgesetzt werden.

Vorbereitungen vor Inbetriebnahme

Aufstellen

- Entnehmen Sie alle Einzelteile aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Schutzmaterial.
- Überprüfen Sie die Übereinstimmung von Betriebsspannung und Haushalts-Netzspannung, bevor Sie das Gerät an einer Netzsteckdose anschließen.
- Verdecken Sie keine Lüftungsschlitze und achten Sie darauf, dass auf jeder Seite des Geräts ein ca. 10 cm breiter Freiraum für ausreichend Belüftung vorhanden ist.

Anschließen

- 1) Schließen Sie die beiden Lautsprecherboxen am Anschluss auf der Rückseite der Anlage an.
- 2) Schließen Sie das Netzkabel an einer Netzsteckdose an.
- 3) Drücken Sie den **An/Aus/Lautstärke**-Regler, um das Gerät einzuschalten, die Standby-Anzeige erlischt dann.

Uhr einstellen

- 1) Wenn die Standby-Anzeige leuchtet, befindet sich das Gerät im Standby-Modus.
- 2) Im Standby-Modus können Sie zwischen 12-Std.- und 24-Std.-Zeitmodus auswählen.
- 3) Halten Sie die **Modus/Uhr-Taste** ca. 3-5 Sekunden lang gedrückt, dann blinkt die 12/24-Std.-Anzeige. Durch Drücken der **CD1 Skip Down** **◀◀** oder **CD1 Skip Up** **▶▶** Taste können Sie den 12-Std.- oder 24-Std.-Modus auswählen. Zum Bestätigen drücken Sie bitte nochmals die **Modus/Uhr-Taste**.
- 4) Stunde einstellen: Drücken Sie die **CD1 Skip Down** **◀◀** oder **CD1 Skip Up** **▶▶** Taste, um die aktuelle Stunde einzustellen. Zum Bestätigen drücken Sie bitte nochmals die **Modus/Uhr-Taste**.
- 5) Minute einstellen: Drücken Sie die **CD1 Skip Down** **◀◀** oder **CD1 Skip Up** **▶▶** Taste, um die aktuelle Minute einzustellen. Zum Bestätigen drücken Sie bitte nochmals die **Modus/Uhr-Taste**.

Alarm einstellen

- 1) Halten Sie im Standby-Modus die **Timer**-Taste ca. 3-5 Sekunden lang gedrückt, um in den Timer-Einstellmodus zu gelangen. Folgende Timer-Einstellungen können Sie dann nacheinander vornehmen: Alarm-Ein-Zeit > Alarm-Aus-Zeit > Alarm-Modus > Alarm-Lautstärke.
- 2) Einstellen der Alarm-Ein-Zeit: Im Display wird »ON« angezeigt
 - a) Stunde einstellen: Drücken Sie die **CD1 Skip Down** **⏮** oder **CD1 Skip Up** **⏭** Taste, um die Stunde einzustellen. Zum Bestätigen drücken Sie nochmals die **Timer**-Taste.
 - b) Minute einstellen: Drücken Sie die **CD1 Skip Down** **⏮** oder **CD1 Skip Up** **⏭** Taste, um die Minute einzustellen. Zum Bestätigen drücken Sie nochmals die **Timer**-Taste.
- 3) Einstellen der Alarm-Aus-Zeit: Im Display wird »OFF« angezeigt
 - a) Stunde einstellen: Drücken Sie die **CD1 Skip Down** **⏮** oder **CD1 Skip Up** **⏭** Taste, um die Stunde einzustellen. Zum Bestätigen drücken Sie nochmals die **Timer**-Taste.
 - b) Minute einstellen: Drücken Sie die **CD1 Skip Down** **⏮** oder **CD1 Skip Up** **⏭** Taste, um die Minute einzustellen. Zum Bestätigen drücken Sie nochmals die **Timer**-Taste.
- 4) Einstellen des Alarm-Modus: Im Display wird »Tune«, »CD-1«, »USB« oder »Card« angezeigt
 - a) Drücken Sie die **CD1 Skip Down** **⏮** oder **CD1 Skip Up** **⏭** Taste, um den gewünschten Alarm-Modus auszuwählen. Zum Bestätigen drücken Sie nochmals die **Timer**-Taste.
 - b) Sie haben für den Alarm-Modus die Auswahl zwischen »Tune«, »CD-1«, »USB« oder »CARD« (= SD-Speicherkarte).
- 5) Alarm-Lautstärke einstellen: Im Display wird »V – « angezeigt
 - a) Drücken Sie die **CD1 Skip Down** **⏮** oder **CD1 Skip Up** **⏭** Taste, um die gewünschte Alarm-Lautstärke einzustellen. Zum Bestätigen drücken Sie nochmals die **Timer**-Taste.
- 6) Die Einstellung des Alarms ist nun abgeschlossen. Im Display wird die Einstellung zur Überprüfung nochmals dargestellt.
- 7) Das Uhr-Symbol blinkt, sobald der Alarm aktiviert ist. Das Uhr-Symbol leuchtet auf, wenn die Alarm-Einstellung abgespeichert, aber noch nicht aktiviert wurde.
- 8) Alarm abschalten: Wenn im Standby-Modus das Uhr-Symbol angezeigt wird, können Sie den Alarm einfach durch Drücken der **Timer**-Taste abschalten. Das Uhr-Symbol erlischt dann.

Sleep-Timer-Funktion

- 1) Drücken Sie den **An/Aus/Lautstärke**-Knopf solange, bis die Standby-Anzeige erlischt.
- 2) Sobald das Gerät aktiv ist, drücken Sie die **Sleep**-Taste mehrere Male, um die Zeit bis zum »Einschlafen« (Gerät schaltet aus) einzustellen: 90 > 80 > ... > Aus.
- 3) Die Einstellung der Ausschalt-Zeit ist abgespeichert, wenn das »Sleep«-Symbol im Display angezeigt wird.

Radio hören und Aufnahme von Radio auf USB/SD

Hinweis: Bei der Aufnahme auf USB wird die Verwendung eines 4 GB USB-Sticks (nicht enthalten) empfohlen.

Sender einstellen

- 1) Drücken Sie die **Tuner/Band**-Taste, um den Radio-Modus auszuwählen. Wählen Sie dann das gewünschte Frequenzband (MW/UKW) mit der **Tuner/Band**-Taste aus.
- 2) Suchen Sie nach einer Radiostation, indem Sie die **CD1 Skip Down** **◀◀** oder **CD1 Skip Up** **▶▶** Taste 1-2 Sekunden lang gedrückt halten und dann loslassen.
- 3) Das Gerät beginnt nun automatisch mit dem Sendersuchlauf und stoppt, sobald eine Radiostation gefunden wurde.

Radiostationen manuell auf einem Speicherplatz abspeichern

- 1) Sobald eine Radiostation gefunden wurde, drücken Sie die Modus-Taste, die Programm-Ziffer blinkt.
- 2) Drücken Sie nun die **Preset-Up**- oder **Preset-Down**-Taste, um einen Programmplatz anzuwählen, auf dem Sie die Radiostation abspeichern möchten.
- 3) Drücken Sie zur Bestätigung nochmals die **Modus**-Taste, die Programmziffer hört auf zu blinken.
- 4) Wiederholen Sie Schritt 2 & 3, bis Sie alle gewünschten Radiostationen zugeordnet und abgespeichert haben.
- 5) Drücken Sie zum Anhören der gewünschten Radiostation die **Preset-Up**- oder **Preset-Down**-Taste.

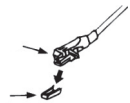
Aufnahme von UKW- und UKW-Stereo-Radio auf USB/SD

- 1) Wählen Sie mit der **Funktions**-Taste den Radio-Modus aus und stellen Sie mit der **Tuner/Band**-Taste die gewünschte Radiostation ein (MW oder UKW).
- 2) Schließen Sie ein Speichergerät Ihrer Wahl an (USB-Stick, SD- oder MMC-Karte).
- 3) Drücken Sie nun die **Rec**-Taste, es dauert dann 3-5 Sekunden, bis das Speichergerät erkannt wird. Dann blinkt das USB- oder SD-Symbol im Display.
- 4) Drücken Sie die **CD1 Skip Down** **◀◀** oder **CD1 Skip Up** **▶▶** Taste, um den gewünschten Modus (USB oder SD) fürs Encoding auszuwählen. Drücken Sie nochmals die **Rec**-Taste zum Bestätigen. Nach wenigen Sekunden startet das Gerät den Encoding-Modus.
- 5) Falls nur ein USB-Speichergerät, SD- oder MMC-Karte angeschlossen wurde, kann Schritt 4 übersprungen werden.
- 6) Während des Encoding-Prozesses (Aufnahme) blinkt im Display das »USB«- oder »SD«-Symbol.
- 7) Zum Beenden der Aufnahme drücken Sie nochmals die **Rec**-Taste, dann wird im Display »End« angezeigt und das Gerät kehrt in den normalen Radio-Modus zurück.

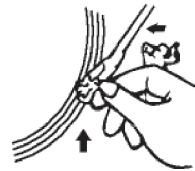
Schallplattenspieler und Aufnahme auf USB/SD

Hinweis:

- Nehmen Sie die Schutzkappe der Plattennadel ab.
- Achten Sie darauf, dass die Sicherung des Tonarmhalters, die sich auf der Tonarmhalterung befindet, gelöst wurde, bevor Sie mit dem Abspielen einer Schallplatte beginnen. Nach Beenden des Abspielens lassen Sie die Sicherung wieder in der Tonarmhalterung einrasten.



- 1) Drücken Sie die **Funktions**-Taste, um den Phono-Modus auszuwählen. Im Display wird »PHON« angezeigt.
- 2) Stellen Sie mit dem **Geschwindigkeitsumschalter** die passende Geschwindigkeit ein, abhängig von der Schallplattenart, die Sie abspielen möchten.
- 3) Legen Sie die Schallplatte auf den Plattenteller. Falls nötig, verwenden Sie zusätzlich den **Single-Adapter**.
- 4) Drücken Sie den Lift-Hebel nach oben, um den Tonarm aus der Halterung zu heben. Dann bewegen Sie den Tonarm langsam zum Rand der Schallplatte hin. Der Plattenteller beginnt sich zu drehen.
- 5) Senken Sie mit dem Lift-Hebel den Tonarm vorsichtig auf die Schallplatte ab. Die Wiedergabe der Schallplatte beginnt.
- 6) Wenn die Platte ganz abgespielt/angehört wurde, können Sie den Tonarm entweder durch Anheben mit dem Lift-Hebel oder manuell zur Halterung zurückführen.
- 7) Falls sich der Plattenteller abschaltet, bevor der Tonarm das Ende der Schallplatte erreicht hat, müssen Sie die Autostopp-Funktion deaktivieren. Der Schalter hierfür befindet sich neben dem Geschwindigkeitsumschalter des Plattenspielers.



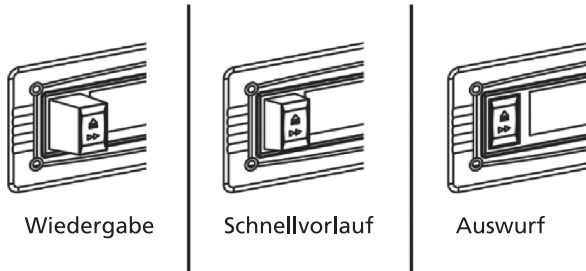
Aufnahme von Schallplatte auf USB/SD

- 1) Wählen Sie mit der **Funktions**-Taste den Phono-Modus aus und schließen Sie ein Speichergerät Ihrer Wahl an (USB-Stick, SD- oder MMC-Karte).
- 2) Drücken Sie nun die **Rec**-Taste, es dauert dann 3-5 Sekunden, bis das Speichergerät erkannt wird. Dann blinkt das »USB«- oder »SD«-Symbol im Display.
- 3) Drücken Sie die **CD1 Skip Down** ◀◀ oder **CD1 Skip Up** ▶▶ Taste, um den gewünschten Modus (USB oder SD) für die Aufnahme auszuwählen. Dann drücken Sie nochmals die **Rec**-Taste zur Bestätigung.
- 4) Falls nur ein USB-Speichergerät, SD- oder MMC-Karte angeschlossen wurde, kann Schritt 3 übersprungen werden.
- 5) Im Display wird nun »WAI« angezeigt und das USB- oder SD-Symbol blinkt. Die Aufnahme wurde vom Gerät gestartet.
- 6) Senken Sie nun den Tonarm auf die Schallplatte. Somit beginnt die Aufnahme von Schallplatte.
- 7) Zum Beenden der Aufnahme drücken Sie nochmals die **Rec**-Taste, dann wird im Display »End« angezeigt und das Gerät kehrt in den normalen Phono-Modus zurück.

Kassetten-Player und Aufnahme auf USB/SD

- 1) Drücken Sie die **Funktions**-Taste, um den Kassetten-Modus auszuwählen. Im Display wird »TAPE« angezeigt.
- 2) Nachdem Sie eine Kassette Ihrer Wahl eingelegt haben, beginnt das Gerät automatisch mit der Wiedergabe.
- 3) Stellen Sie mit dem Lautstärkereglern die gewünschte Lautstärke ein.
- 4) Zum Vorspulen des Bands drücken Sie während der Wiedergabe die **Kassette/Schnellvorlauf**-Taste halb ein.

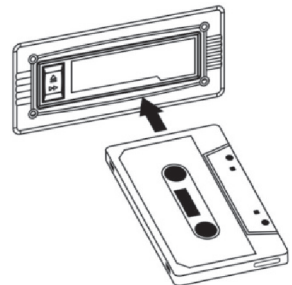
- 5). Drücken Sie die **Kassette/Schnellvorlauf**-Taste nochmals leicht, um wieder zur normalen Wiedergabe zurückzukehren. Die Taste kehrt wieder in ihre äußerste Position zurück.



- 6) Drücken Sie die **Kassette/Schnellvorlauf**-Taste ganz ein, dann wird die Wiedergabe beendet und die Kassette ausgeworfen.

Aufnahme von Kassette auf USB/SD

- 1) Wählen Sie mit der **Funktions**-Taste den Tape-Modus aus und schließen Sie ein Speichergerät Ihrer Wahl an (USB-Stick, SD- oder MMC-Karte).
- 2) Drücken Sie nun die **Rec**-Taste, es dauert dann 3-5 Sekunden, bis das Speichergerät erkannt wird. Dann blinkt das »USB«- oder »SD«-Symbol im Display.
- 3) Drücken Sie die **CD1 Skip Down** **⏮** oder **CD1 Skip Up** **⏭** Taste, um den gewünschten Modus (USB oder SD) für die Aufnahme auszuwählen. Dann drücken Sie nochmals die **Rec**-Taste zur Bestätigung.
- 4) Falls nur ein USB-Speichergerät, SD- oder MMC-Karte angeschlossen wurde, kann Schritt 3 übersprungen werden.
- 5) Im Display wird nun »WAL« angezeigt und das USB- oder SD-Symbol blinkt. Die Aufnahme wurde vom Gerät gestartet.
- 6). Zum Beenden der Aufnahme drücken Sie nochmals die **Rec**-Taste, dann wird im Display »End« angezeigt und das Gerät kehrt in den normalen Tape-Modus zurück.



Der AUX-Eingang und Aufnahme auf USB/SD

Drücken Sie die **Funktions**-Taste, um den AUX-Modus auszuwählen. Im Display wird »AUX« angezeigt. Dann schließen Sie die externe Audioquelle (z.B. CD- oder MP3-Player) am AUX-Eingang an. Nun können Sie die Musik der externen Audioquelle über Ihre Stereoanlage anhören.

Aufnahme von AUX-Eingang auf USB/SD

- 1) Wählen Sie mit der **Funktions**-Taste den AUX-Modus aus und schließen Sie ein Speichergerät Ihrer Wahl an (USB-Stick, SD- oder MMC-Karte).

- 2) Drücken Sie nun die **Rec**-Taste, es dauert dann 3-5 Sekunden, bis das Speichergerät erkannt wird. Dann blinkt das »USB«- oder »SD«-Symbol im Display.
- 3) Drücken Sie die **CD1 Skip Down** **⏮** oder **CD1 Skip Up** **⏭** Taste, um den gewünschten Modus (USB oder SD) für die Aufnahme auszuwählen. Dann drücken Sie nochmals die **Rec**-Taste zur Bestätigung.
- 4) Falls nur ein USB-Speichergerät, SD- oder MMC-Karte angeschlossen wurde, kann Schritt 3 übersprungen werden.
- 5) Im Display wird nun »WAI« angezeigt und das USB- oder SD-Symbol blinkt. Die Aufnahme wurde vom Gerät gestartet.
- 6) Zum Beenden der Aufnahme drücken Sie nochmals die **Rec**-Taste, dann wird im Display »End« angezeigt und das Gerät kehrt in den normalen AUX-Modus zurück.

Wiedergabe eines MP3/WMA-Songs von einem USB-Speichergerät oder einer SD/MMC-Speicherkarte

Diese Stereoanlage kann alle MP3- und WMA-Dateien dekodieren und wiedergeben, die auf einem Speichergerät mit USB-Verbindung oder einer SD/MMC-Speicherkarte abgespeichert sind.

- 1) Stecken Sie das USB-Speichergerät (z.B. USB-Stick) am USB-Anschluss der Anlage an oder stecken Sie die SD- oder MMC-Speicherkarte in den Kartenslot.
- 2) Wählen Sie mit der **Funktions**-Taste »USB« oder »Card« aus.
- 3) Das Gerät beginnt sofort damit, die auf dem Speichergerät befindlichen Daten einzulesen, im Display wird nach ein paar Sekunden die Gesamtzahl der MP3/WMA-Dateien angezeigt.
- 4) Danach startet das Gerät automatisch die Wiedergabe des ersten Songs vom ausgewählten Speichergerät (USB oder SD/MMC).

Wiedergabe/Pause-Taste



Durch Drücken der **CD1 Wiedergabe/Pause**-Taste können Sie die Wiedergabe unterbrechen. Wenn Sie mit der Wiedergabe fortfahren möchten, drücken Sie die Taste nochmals.

Stopp-Funktion

Halten Sie die **CD1 Wiedergabe/Pause**-Taste 3-5 Sekunden lang gedrückt, um die Wiedergabe zu beenden, im Display wird dann die Gesamtzahl der auf dem Speichergerät befindlichen MP3/WMA-Dateien angezeigt. Sie können jetzt durch Drücken der **CD1 Skip Down** **⏮** oder **CD1 Skip Up** **⏭** Taste eine bestimmte Datei (Song) auswählen.

Skip Down ⏮ / Skip Up ⏭ Taste

Drücken Sie während der MP3/WMA-Wiedergabe einmal die **CD1 Skip Up** **⏭** Taste, um den nächsten Song abzuspielen. Halten Sie die **CD1 Skip Up** **⏭** Taste gedrückt, um den aktuellen Song im Schnellvorlauf zu durchlaufen.

Drücken Sie während der MP3/WMA-Wiedergabe einmal die **CD1 Skip Down**  Taste, um den vorherigen Song abzuspielen. Halten Sie die **CD1 Skip Down**  Taste gedrückt, um die Auswahl rückwärts im Schnellrücklauf zu durchlaufen.

Ordner auswählen

Drücken Sie die **Album v (-)** oder **Album ^ (+)** Taste, um nach einem Ordner zu suchen.

Wiederhol-Funktion (Repeat)



Drücken Sie während der Wiedergabe die **Modus**-Taste, um die Wiedergabe eines einzelnen Songs zu wiederholen. Drücken Sie die **Modus**-Taste nochmals, dann werden sämtliche Songs wiederholt abgespielt, die sich auf dem USB-Speicher oder der SD/MMC-Karte befinden.

Anmerkungen

- Aufgrund von Unterschieden beim MP3-Encoding-Format kann es beim Anschluss von MP3-Playern über die USB-Schnittstelle vorkommen, dass einige wenige MP3-Player nicht über diese Stereoanlage abgespielt werden können. Dies ist keine Fehlfunktion der Anlage, es handelt sich hier um ein Kompatibilitätsproblem.
- Es existiert eine Vielzahl an Herstellern für USB-Geräte und SD/MMC-Speicherkarten. Auflösung und Format der Dateien können von Hersteller zu Hersteller unterschiedlich sein. Daher können wir nicht dafür garantieren, dass dieses Gerät alle USB- und SD/MMC-Speichermedien sämtlicher Hersteller unterstützt.
- SD-Speicherkarten werden bis 8 GB unterstützt.

Tracks programmieren

Achten Sie vor dem Programmieren darauf, dass sich das Gerät im Stopp-Modus befindet:

- 1) Wählen Sie mit der **Funktions**-Taste »USB« oder »Card« aus. Nachdem das Gerät die USB- oder SD-Daten eingelesen hat, halten Sie die **CD1 Wiedergabe/Pause**-Taste 3-5 Sekunden lang gedrückt, um die Wiedergabe zu beenden. Im Display wird dann die Gesamtzahl der MP3/WMA-Dateien angezeigt.
- 2) Drücken Sie die **Modus**-Taste, im Display beginnt »MEM« zu blinken. Zudem wird eine Programmnummer angezeigt und die Ziffern der zu programmierenden Tracknummer.
- 3) Wählen Sie durch Drücken der **CD1 Skip Down**  oder **CD1 Skip Up**  Taste den ersten Track aus, den Sie programmieren möchten. Falls Sie zuerst einen Ordner auswählen müssen, drücken Sie die **Album v (-)** oder **Album ^ (+)** Taste, bis Sie den gewünschten Ordner gefunden haben.
- 4) Drücken Sie zum Bestätigen die **Modus**-Taste, der Track wird in den Speicher übernommen.
- 5) Wiederholen Sie nun Schritt 3 und 4, um weitere Tracks (Songs) zu programmieren, falls gewünscht.

- 6) Wenn Sie alle Tracks in den Speicher programmiert haben, drücken Sie die **CD1 Wiedergabe/Pause**-Taste, um mit der Wiedergabe der Songs in der programmierten Reihenfolge zu beginnen.
- 7) Halten Sie die **CD1 Wiedergabe/Pause**-Taste 3-5 Sekunden lang gedrückt, um die Wiedergabe zu beenden. Halten Sie die **CD1 Wiedergabe/Pause**-Taste nochmals 3-5 Sekunden lang gedrückt, um die Programmierung zu löschen. Im Display wird dann »MEM« nicht mehr angezeigt.

Kopieren von MP3/WMA-Dateien

Sie können mit diesem Gerät MP3- oder WMA-Dateien von USB auf SD/MMC oder von SD/MMC auf USB kopieren. Sie haben die Möglichkeit, entweder eine Datei, einen ganzen Ordner oder alle Dateien zu kopieren.

a) Eine Datei (Song) kopieren:



- 1) Schließen Sie das USB-Speichergerät oder die SD/MMC-Karte an und wählen Sie mit der **Funktions**-Taste den »USB«- oder »Card«-Modus aus.
- 2) Drücken Sie während der Wiedergabe des zu kopierenden Songs die **Rec/Del**-Taste, im Display blinkt dann »ONE«. Drücken Sie zur Bestätigung nochmals die **Rec**-Taste.
- 3) Im Display blinkt nun das »USB«- oder »SD«-Symbol.
- 4) Nach Beenden des Kopiervorgangs wird die Wiedergabe des Songs automatisch beendet.
- 5) Im Display wird »END« angezeigt und das Gerät kehrt wieder in den USB- oder SD-Modus zurück.

b) Einen Ordner kopieren:

- 1) Schließen Sie das USB-Speichergerät oder die SD/MMC-Karte an und wählen Sie mit der **Funktions**-Taste den »USB«- oder »Card«-Modus aus. Halten Sie die **CD1 Wiedergabe/Pause**-Taste 3-5 Sekunden lang gedrückt.
Im Display wird dann die Gesamtzahl der MP3/WMA-Dateien angezeigt.
- 2) Drücken Sie die **Album v (-)** oder **Album ^ (+)** Taste, um den Ordner auszuwählen, den Sie kopieren möchten.
- 3) Drücken Sie die **Rec**-Taste, im Display blinkt dann »ONE«. Drücken Sie nun die **CD1 Skip Down** **⏮** oder **CD1 Skip Up** **⏭** Taste, bis im Display »DIR« angezeigt wird. Drücken Sie die **Rec**-Taste nochmals zur Bestätigung.
- 4) Im Display blinkt nun das »USB«- oder »SD«-Symbol.
- 5) Sobald das »USB«- oder »SD«-Symbol aufhört zu blinken, ist der Kopiervorgang beendet.

c) Alle Dateien kopieren:

- 1) Schließen Sie das USB-Speichergerät oder die SD/MMC-Karte an und wählen Sie mit der **Funktions**-Taste den »USB«- oder »Card«-Modus aus. Halten Sie die **CD1 Wiedergabe/Pause**-Taste 3-5 Sekunden lang gedrückt.
Im Display wird dann die Gesamtzahl der MP3/WMA-Dateien angezeigt.
- 2) Drücken Sie die **Rec**-Taste, im Display blinkt dann »ONE«.

- 3) Drücken Sie nun die **CD1 Skip Down**  oder **CD1 Skip Up**  Taste, bis im Display »ALL« angezeigt wird. Drücken Sie die Rec-Taste nochmals zur Bestätigung. Im Display blinkt nun das »USB«- oder »SD«-Symbol.
- 4) Sobald das »USB«- oder »SD«-Symbol aufhört zu blinken, ist der Kopiervorgang aller Songs beendet.

Anmerkung:

Wenn Sie die **Rec**-Taste während der Wiedergabe im USB- oder SD-Modus drücken, wird der Song von USB auf SD oder von SD auf USB kopiert.



Dateien von USB oder SD-Karte löschen

Sie können mit diesem Gerät MP3- oder WMA-Dateien löschen, die auf USB-Speichergeräten oder SD/MMC-Karten gespeichert sind.



a) Eine Datei (Song) löschen:

- 1) Halten Sie während der Wiedergabe des Tracks, den Sie löschen möchten, die **Del**-Taste ca. 3-5 Sekunden lang gedrückt, im Display beginnt »ONE« zu blinken. Drücken Sie zum Bestätigen nochmals die **Del**-Taste.
- 2) Im Display wird »DEL« angezeigt.
- 3) Sobald »DEL« im Display erlischt, bedeutet das, dass der Track gelöscht wurde.

b) Einen Ordner löschen:

- 1) Schließen Sie das USB-Speichergerät oder die SD/MMC-Karte an und wählen Sie mit der **Funktions**-Taste den »USB«- oder »Card«-Modus aus. Halten Sie die **CD1 Wiedergabe/ Pause**-Taste 3-5 Sekunden lang gedrückt. Im Display wird dann die Gesamtzahl der MP3/WMA-Dateien angezeigt.
- 2) Drücken Sie die **Album v (-)** oder **Album ^ (+)** Taste, um den Ordner auszuwählen, den Sie löschen möchten.
3. Halten Sie die **Del**-Taste ca. 3-5 Sekunden lang gedrückt, im Display wird »DEL« angezeigt. Drücken Sie nun die **CD1 Skip Down**  Taste oder **CD1 Skip Up**  Taste, bis im Display »DIR« angezeigt wird. Drücken Sie zur Bestätigung nochmals die **Del**-Taste.
- 4) Im Display wird »DEL« angezeigt. Sobald »DEL« im Display erlischt, bedeutet das, dass der Track gelöscht wurde.

c) Alle Dateien löschen:

- 1) Schließen Sie das USB-Speichergerät oder die SD/MMC-Karte an und wählen Sie mit der **Funktions**-Taste den »USB«- oder »Card«-Modus aus. Halten Sie die **CD1 Wiedergabe/ Pause**-Taste 3-5 Sekunden lang gedrückt. Im Display wird dann die Gesamtzahl der MP3/WMA-Dateien angezeigt.
- 2) Halten Sie die **Del**-Taste ca. 3-5 Sekunden lang gedrückt, im Display wird »DEL« angezeigt. Drücken Sie nun die **CD1 Skip Down**  Taste oder **CD1 Skip Up**  Taste, bis im Display »ALL« angezeigt wird. Drücken Sie zur Bestätigung nochmals die **Del**-Taste.

- 3) Im Display blinkt nun das »USB«- oder »SD«-Symbol, das Löschen aller Dateien wird durchgeführt.
- 4) Sobald das »USB«- oder »SD«-Symbol aufhört zu blinken, wurden sämtliche Songs gelöscht.

CD-Player und Aufnahme auf USB/SD

- 1) Dieses Gerät ist mit 2 CD-Playern ausgestattet (CD1 & CD2). CD1 ist ein normaler CD-Player für die Wiedergabe von Audio-CD, CD-R/RW und MP3-CD. CD2 ist ein CD-Rekorder (Brenner). Die Aufnahme auf CD (Brennen) wird weiter unten im Punkt »CD-Rekorder-Funktion« erläutert.
- 2) Drücken Sie die **Funktions-Taste**, um den CD-Modus auszuwählen. Im Display wird »CD« angezeigt.
- 3) Drücken Sie die **CD1 Öffnen/Schließen-Taste** und das CD-Fach öffnet sich. Legen Sie eine CD ein und drücken Sie nochmals die **CD1 Öffnen/Schließen-Taste**, das CD-Fach schließt sich wieder.
- 4) Das Gerät liest nun die Daten der CD ein und beginnt dann automatisch mit der Wiedergabe.

Play/Pause-Taste ►►

Durch Drücken der **CD1 Wiedergabe/Pause-Taste** können Sie die Wiedergabe unterbrechen. Wenn Sie mit der Wiedergabe fortfahren möchten, drücken Sie die Taste nochmals.

Stopp-Funktion

Halten Sie die **CD1 Wiedergabe/Pause-Taste** 3-5 Sekunden lang gedrückt, um die Wiedergabe zu beenden, im Display wird dann die Gesamtzahl der auf dem Speichergerät befindlichen MP3/WMA-Dateien angezeigt. Sie können jetzt durch Drücken der **CD1 Skip Down ◀◀** oder **CD1 Skip Up ▶▶** Taste eine bestimmte Datei (Song) auswählen.

Skip Down ◀◀ / Skip Up ▶▶ Taste

Drücken Sie während der MP3/WMA-Wiedergabe einmal die **CD1 Skip Up ▶▶** Taste, um den nächsten Song abzuspielen. Halten Sie die **CD1 Skip Up ▶▶** Taste gedrückt, um den aktuellen Song im Schnellvorlauf zu durchlaufen.

Drücken Sie während der MP3/WMA-Wiedergabe einmal die **CD1 Skip Down ◀◀** Taste, um den vorherigen Song abzuspielen. Halten Sie die **CD1 Skip Down ◀◀** Taste gedrückt, um die Auswahl rückwärts im Schnellrücklauf zu durchlaufen.

Wiederhol-Funktion (Repeat)

Drücken Sie während der Wiedergabe die **Modus-Taste**, um die Wiedergabe eines einzelnen Songs zu wiederholen. Drücken Sie die **Modus-Taste** nochmals, dann werden sämtliche Songs der CD wiederholt abgespielt.

Tracks programmieren

Achten Sie vor dem Programmieren darauf, dass sich das Gerät im Stopp-Modus befindet:

- 1) Wählen Sie mit der **Funktions-Taste** »CD« aus. Nachdem die CD eingelesen wurde, halten Sie die **CD1 Wiedergabe/Pause-Taste** 3-5 Sekunden lang gedrückt, um die Wiedergabe zu beenden.

- 2) Drücken Sie die **Modus**-Taste, im Display beginnt »MEM« zu blinken. Zudem wird eine Programmnummer angezeigt und die Ziffern der zu programmierenden Tracknummern.
- 3) Wählen Sie durch Drücken der **CD1 Skip Down** **⏮** oder **CD1 Skip Up** **⏭** Taste den ersten Track aus, den Sie programmieren möchten. Bei einer MP3-CD müssen Sie eventuell zuerst einen Ordner auswählen, indem Sie die **Album-Down**- oder **Album-Up**-Taste drücken, bis Sie den gewünschten Ordner gefunden haben.
- 4) Drücken Sie zum Bestätigen die **Modus**-Taste, der Track (Song) wird in den Speicher übernommen.
- 5) Wiederholen Sie nun Schritt 3 und 4, um weitere Tracks (Songs) zu programmieren, falls gewünscht.
- 6) Wenn Sie alle Tracks in den Speicher programmiert haben, drücken Sie die **CD1 Wiedergabe/Pause**-Taste, um mit der Wiedergabe der Songs in der programmierten Reihenfolge zu beginnen.
- 7) Halten Sie die **CD1 Wiedergabe/Pause**-Taste 3-5 Sekunden lang gedrückt, um die Wiedergabe der programmierten Tracks zu beenden. Halten Sie die **CD1 Wiedergabe/Pause**-Taste nochmals 3-5 Sekunden lang gedrückt, um die Programmierung zu löschen. Das MEM-Symbol im Display erlischt dann.

Aufnahme von CD auf USB/SD

Sie können mit diesem Gerät die Songs einer CD auf USB oder SD kopieren. Sie haben die Möglichkeit, entweder einen Song, einen ganzen Ordner oder alle Songs zu kopieren.

a) Eine Datei (Song) kopieren:

- 1) Schließen Sie das USB-Speichergerät oder die SD/MMC-Karte an und wählen Sie mit der **Funktions**-Taste den »CD«-Modus aus.
- 2) Drücken Sie während der Wiedergabe des zu kopierenden Songs der CD die **Rec/Del**-Taste, im Display blinkt dann »ONE«. Drücken Sie zum Bestätigen nochmals die **Rec**-Taste.
- 3) Im Display blinkt nun das USB- oder SD-Symbol. Wählen Sie durch Drücken der **CD1 Skip Down** **⏮** oder **CD1 Skip Up** **⏭** Taste den gewünschten Modus (USB oder CD) für die Aufnahme aus. Dann drücken Sie nochmals die **Rec**-Taste zum Bestätigen.
- 4) Falls nur ein USB-Gerät oder eine SD/MMC-Karte eingesteckt ist, kann Schritt (3) übersprungen werden.
- 5) Während der Aufnahme blinkt das USB- oder SD-Symbol im Display. Nach Beenden des Kopiervorgangs wird die Wiedergabe des Songs automatisch beendet.
- 6) Im Display wird »END« angezeigt und das Gerät kehrt wieder in den CD-Modus zurück.

b) Einen Ordner kopieren (nur bei MP3/WMA-CDs):

- 1) Schließen Sie das USB-Speichergerät oder die SD/MMC-Karte an, wählen Sie mit der **Funktions-Taste** den »CD«-Modus aus. Halten Sie die **CD1 Wiedergabe/Pause-Taste** 3-5 Sekunden lang gedrückt, um die Wiedergabe zu beenden.
- 2) Drücken Sie die **Album-Down-** oder **Album-Up-Taste**, um den Ordner auszuwählen, den Sie kopieren möchten.
- 3) Drücken Sie die **Rec/Del-Taste**, im Display blinkt dann »ONE«. Drücken Sie nun die **CD1 Skip Down** **⏮** oder **CD1 Skip Up** **⏭** Taste, bis im Display »DIR« angezeigt wird. Drücken Sie zum Bestätigen nochmals die **Rec-Taste**.
- 4) Im Display blinkt nun das USB- oder SD-Symbol. Wählen Sie durch Drücken der **CD1 Skip Down** **⏮** oder **CD1 Skip Up** **⏭** Taste den gewünschten Modus (USB oder CD) für die Aufnahme aus. Dann drücken Sie nochmals die **Rec-Taste** zum Bestätigen.
- 5) Falls nur ein USB-Gerät oder eine SD/MMC-Karte eingesteckt ist, kann Schritt (4) übersprungen werden.
- 6) Während der Aufnahme blinkt das USB- oder SD-Symbol im Display.
- 7) Sobald das USB- oder SD-Symbol aufhört zu blinken, ist das Kopieren des Ordners beendet.

c) Alle Dateien kopieren:

- 1) Schließen Sie das USB-Speichergerät oder die SD/MMC-Karte an und wählen Sie mit der **Funktions-Taste** den »CD«-Modus aus. Halten Sie die **CD1 Wiedergabe/Pause-Taste** 3-5 Sekunden lang gedrückt, um die Wiedergabe zu beenden.
- 2) Drücken Sie die **Rec/Del-Taste**, im Display blinkt dann »ONE«. Drücken Sie nun die **CD1 Skip Down** **⏮** Taste oder **CD1 Skip Up** **⏭** Taste, bis im Display »ALL« angezeigt wird. Drücken Sie zum Bestätigen nochmals die **Rec-Taste**.
- 3) Im Display blinkt nun das »USB«- oder »SD«-Symbol. Wählen Sie durch Drücken der **CD1 Skip Down** **⏮** oder **CD1 Skip Up** **⏭** Taste den gewünschten Modus (USB oder CD) für die Aufnahme aus. Dann drücken Sie nochmals die **Rec-Taste** zum Bestätigen.
- 4) Falls nur ein USB-Gerät oder eine SD/MMC-Karte eingesteckt ist, kann Schritt (3) übersprungen werden.
- 5) Während der Aufnahme blinkt das USB- oder SD-Symbol im Display.
- 4) Sobald das USB- oder SD-Symbol aufhört zu blinken, ist der Kopiervorgang aller Songs beendet.

Tracks teilen bei USB/SD-Aufnahme für Aufnahmen von Plattenspieler, Kassette und AUX-Eingang

1) Eine Aufnahme manuell teilen:

Während der Aufnahme auf USB/SD blinkt das USB/SD-Symbol im Display. Falls Sie nun die Aufnahme an einem bestimmten Punkt teilen möchten (= einen neuen Track beginnen), drücken Sie die **Modus-Taste** an Gerät oder Fernbedienung, dann wird im Display »TS« angezeigt. Das Gerät unterbricht die Aufnahme kurz und fährt dann wieder fort. Auf dem USB-Gerät oder der SD-Karte wurde eine neue Datei (Track, Song) erzeugt.

2) Automatisches Teilen

- Drücken Sie vor dem Aufnahmebeginn auf USB/SD die **Funktions-Taste**, um die Audioquelle (Plattenspieler, Kassette oder AUX) auszuwählen. Dann drücken Sie die **Modus-Taste** an Gerät oder Fernbedienung, im Display wird »T-ON« angezeigt, was bedeutet, dass die Auto-Split-Funktion aktiviert wurde. Dann beginnen Sie mit der Aufnahme auf USB oder SD. Das Gerät erkennt automatisch die leisen Stellen zwischen den einzelnen Songs, erzeugt bei jedem Erkennen einer solchen Stelle eine neue Datei (Track, Song) und fährt dann mit der Aufnahme fort.
- Falls Sie die Funktion nicht benötigen, drücken Sie vor dem Aufnahmestart die **Modus-Taste** an Gerät oder Fernbedienung, im Display wird »T-OFF« angezeigt, was bedeutet, dass die Auto-Split-Funktion deaktiviert wurde.
- **Wichtiger Hinweis zur Auto-Split-Funktion:** Es kann vorkommen, dass mehrere Sekunden des nächsten Tracks (Songs) nicht aufgenommen werden, weil das Gerät ein paar Sekunden braucht, um eine neue Datei auf dem USB-Gerät (der SD-Karte) zu erzeugen. Zusätzlich kann es vorkommen, dass vom Musik-Produzenten innerhalb eines Songs absichtlich längere leise Stellen eingefügt wurden. Diese erkennt das Gerät dann als Pause zwischen zwei Songs und wird auch hier (fälschlicherweise) eine neue Datei erzeugen.
- **Hinweis zur Auto-Split-Funktion:** Wenn das Gerät während der USB/SD-Aufnahme von Plattenspieler oder Kassette eine leise Stelle erkennt, werden Plattenspieler und Kassetten-Player kurzzeitig gestoppt. Sobald das Gerät damit begonnen hat, eine neue Aufnahme-datei (Song, Track) zu erzeugen, fahren Plattenspieler oder Kassetten-Player mit der Wiedergabe fort.

Kopfhörer-Anschluss und Line-Out-Anschluss

- Sie können am 3,5 mm Kopfhörer-Ausgang dieser Stereoanlage einen Kopfhörer oder einen externen Verstärker/Lautsprecher anschließen.
- Sie können am Line Out-Ausgang auf der Rückseite dieser Stereoanlage ein externes Audiogerät (z.B. Verstärker und Lautsprecher) anschließen.

CD-Rekorder-Funktion (CD2)

- 1) CD2 ist ein CD-Rekorder und wurde hauptsächlich für das Brennen von CD-R/RW konzipiert. Sie können die CD-R/RW nach dem Brennen auch in CD2 anhören, jedoch wird diese Funktion nur zum Prüfen der aufgenommenen CD-R/RW benutzt, vor dem Finalisieren. Bitte beachten Sie, dass die ersten paar Sekunden der Aufnahme in CD2 nicht wiedergegeben werden. **Für die normale CD-Wiedergabe empfehlen wir die Nutzung von CD1.**
- 2) **Bitte beachten Sie: Die Reaktionszeit des CD-Rekorders (CD2) ist länger als bei einem normalen CD-Player.** Falls Sie während des Betriebs des CD-Rekorders Tasten länger gedrückt halten, kann dies zu Fehlfunktionen des Geräts führen. Falls dies der Fall sein sollte, schalten Sie das Gerät bitte aus und danach wieder ein. Wir empfehlen Ihnen, während des Aufnahme-Vorgangs nicht unnötig Tasten zu drücken.
- 3) Nachdem Sie eine leere CD-R/RW in das Laufwerk von CD2 eingelegt haben, wird im LC-Display »NO TOC« angezeigt, was bedeutet, dass Sie mit der Aufnahme der CD beginnen können.

- 4) Eine CD-R kann nur einmalig beschrieben werden, Löschen und Finalisieren sind nicht möglich.
- 5) Mit CD2 können Sie Musik von CD1, Plattenspieler, Kassette, AUX-Eingang, USB und SD aufnehmen.

Aufnahme von CD1 auf CD2 (kopieren)

- 1) Drücken Sie die **CD2 Freigabe**-Taste zum Aktivieren des CD-Rekorders. Im Display wird »CD-2« angezeigt.
- 2) Drücken Sie die **CD2 Öffnen/Schließen**-Taste. Nachdem sich die CD-Tür geöffnet hat, legen Sie eine CD-R/RW in die Schublade. Um die Tür wieder zu schließen, drücken Sie nochmals die **CD2 Öffnen/Schließen**-Taste. Während des Einlesevorgangs der CD-R/RW wird im Display »BUSY« angezeigt. Nach ein paar Sekunden erscheint im Display der Zeitzähler.
- 3) Drücken Sie zum Einstellen des CD-Modus die **Funktions**-Taste.
- 4) Drücken Sie die **CD1 Öffnen/Schließen**-Taste. Nachdem sich die CD-Tür geöffnet hat, legen Sie die zu überspielende Audio-CD in die Schublade und drücken nochmals die **CD1 Öffnen/Schließen**-Taste, um die Tür wieder zu schließen. Das Gerät liest dann die CD ein und beginnt automatisch mit der Wiedergabe.
- 5) Drücken Sie die **CD2 Aufnahme**-Taste. Im Display wird »REC« angezeigt, das Gerät ist nun bereit zur Aufnahme auf CD.
- 6) Bevor Sie die **CD2 Aufnahme**-Taste drücken, haben Sie die Möglichkeit, die **CD2 Aufnahme**-Taste zu drücken. Im Display wird dann »AUTO TRACK« angezeigt und das Gerät erkennt während der Wiedergabe die leisen Stellen (Pausen) zwischen den einzelnen Songs (Tracks) und erzeugt an jeder dieser Stellen eine neue Datei (Track).

Manche Audioquellen haben viele Hintergrundgeräusche, welche sich störend auf die »AUTO TRACK«-Funktion auswirken können. Wenn Sie die **CD2 Zunahme**-Taste wiederholt drücken, wird im Display »20dB > 30 dB > 40dB« angezeigt (in Bezug auf das Aufnahmesignal). Dadurch können Sie die Empfindlichkeit des Geräts bezüglich der »AUTO TRACK«-Funktion verbessern. Falls das Aufnahmesignal länger als 2 Sekunden unter den Wert von 20dB (bzw. 30dB oder 40dB) fällt, unterbricht der Rekorder die Aufnahme. Sobald das Gerät erneut ein Audiosignal erkennt, wird die Aufnahme mit einer neuen Datei (Track) fortgesetzt.

Wichtiger Hinweis zur AUTO TRACK-Funktion: Es kann vorkommen, dass mehrere Sekunden des nächsten Tracks (Songs) nicht aufgenommen werden, weil das Gerät ein paar Sekunden braucht, um eine neue Datei für die CD-Aufnahme zu erzeugen. Zusätzlich kann es vorkommen, dass vom Musik-Produzenten innerhalb eines Songs absichtlich längere leise Stellen eingefügt wurden. Dies erkennt das Gerät dann als Pause zwischen zwei Songs und wird auch hier (fälschlicherweise) eine neue Datei erzeugen. In diesem Fall können Sie während der Aufnahme die **CD2 Teilen**-Taste drücken, um die verschiedenen Abschnitte manuell zu teilen (dieser Vorgang wird weiter unten in Punkt (9) noch näher erläutert).

- 7) Drücken Sie die **CD2 Wiedergabe/Pause**-Taste, um mit der Aufnahme zu beginnen. Im Display wird über dem Rec-Symbol ein Symbol angezeigt. Der Zeitzähler zeigt die Länge der laufenden Aufnahme an, damit Sie erkennen können, dass die Aufnahme läuft.
- 8) Drücken Sie während der Aufnahme nochmals die **CD2 Wiedergabe/Pause**-Taste, um die Aufnahme zu unterbrechen. Im Display wird dann »BUSY« angezeigt. Um mit der Aufnahme fortzufahren, drücken Sie dann noch einmal die **CD2 Wiedergabe/Pause**-Taste.

- 9) Während der Aufnahme können Sie an einer von Ihnen gewünschten Stelle einen neuen Track (Song, Datei) erzeugen, indem Sie die **CD2 Teilen**-Taste drücken. Dadurch wird die Aufnahme an dieser Stelle geteilt, eine neue Datei erzeugt und dann mit der Aufnahme des neuen Tracks (Datei) fortgefahren.
- 10) Zum Beenden der Aufnahme drücken Sie die **CD2 Stopp**-Taste. Im Display wird »BUSY« angezeigt, dann erlischt das Rec-Symbol im Display.
- 11) Wenn Sie nach dem Aufnehmen die neue Aufnahme anhören möchten, drücken Sie die **CD2 Freigabe**-Taste. Im Display wird der Zeitzähler angezeigt. Nun drücken Sie zur Wiedergabe des Tracks die **CD2 Wiedergabe/Pause**-Taste.
- 12) Der neueste Track wird immer als der letzte Track der CD-R/RW aufgenommen. Wenn Sie einen bestimmten Song auf der CD-R/RW anhören möchten, können Sie diesen durch Drücken der **CD2 Skip Down** **◀◀** oder **CD2 Skip Up** **▶▶** Taste auswählen.
- 13) Sobald der Speicherplatz der CD-R/RW vollständig aufgenommen wurde, erscheint im Display »FULL«.

Aufnahme von Plattenspieler, Kasette, AUX-Eingang, USB-Gerät oder SD-Karte auf CD

- 1) Drücken Sie die **CD2 Freigabe**-Taste zum Aktivieren des CD-Rekorders. Im Display wird »CD-2« angezeigt.
- 2) Drücken Sie die **CD2 CD-Tür**-Taste. Nachdem sich die CD-Tür geöffnet hat, legen Sie eine CD-R/RW in die Schublade und drücken nochmals die **CD2 CD-Tür**-Taste, um die Tür wieder zu schließen. Während des Einlesevorgangs der CD-R/RW wird im Display »BUSY« angezeigt. Nach ein paar Sekunden erscheint im Display der Zeitzähler.
- 3) Drücken Sie die **Funktions**-Taste, um den Modus für die Aufnahme-Quelle zwischen Schallplatte (PHON), Kasette (TAPE), AUX-Eingang (AUX), USB-Gerät (USB) oder SD-Speicherkarte (SD) auszuwählen.
- 4) Drücken Sie die **CD2 Aufnahme**-Taste. Im Display wird »REC« angezeigt, das Gerät ist nun bereit zur Aufnahme auf CD.
- 5) Bevor Sie die **CD2 Aufnahme**-Taste drücken, haben Sie die Möglichkeit, die **CD2 Zunahme**-Taste zu drücken. Im Display wird dann »AUTO TRACK« angezeigt und das Gerät erkennt während der Wiedergabe die leisen Stellen (Pausen) zwischen den einzelnen Songs (Tracks) und erzeugt an jeder dieser Stellen eine neue Datei (Track).

Manche Audioquellen haben viele Hintergrundgeräusche, welche sich störend auf die »AUTO TRACK«-Funktion auswirken können. Wenn Sie die **CD2 Zunahme**-Taste wiederholt drücken, wird im Display »20dB > 30 dB > 40dB« angezeigt (in Bezug auf das Aufnahmesignal). Dadurch können Sie die Empfindlichkeit des Geräts bezüglich der »AUTO TRACK«-Funktion verbessern. Falls das Aufnahmesignal länger als 2 Sekunden unter den Wert von 20dB (bzw. 30dB oder 40dB) fällt, unterbricht der Rekorder die Aufnahme. Sobald das Gerät erneut ein Audiosignal erkennt, wird die Aufnahme mit einer neuen Datei (Track) fortgesetzt.

Wichtiger Hinweis zur AUTO TRACK-Funktion: Es kann vorkommen, dass mehrere Sekunden des nächsten Tracks (Songs) nicht aufgenommen werden, weil das Gerät ein paar Sekunden braucht, um eine neue Datei für die CD-Aufnahme zu erzeugen. Zusätzlich kann es vorkommen, dass vom Musik-Produzenten innerhalb eines Songs absichtlich längere leise Stellen eingefügt wurden. Dies erkennt das Gerät dann als Pause zwischen zwei Songs und wird auch hier (fälschlicherweise) eine neue Datei erzeugen. In diesem Fall können Sie während der Aufnahme die **CD2 Teilen**-Taste drücken, um die verschiedenen Abschnitte manuell zu teilen (dieser Vorgang wird weiter unten in Punkt (8) noch näher erläutert).

- 6) Drücken Sie die **CD2 Wiedergabe/Pause** ►||-Taste, um mit der Aufnahme zu beginnen. Im Display wird über dem Rec-Symbol ein ► angezeigt. Der Zeitzähler zeigt die Länge der laufenden Aufnahme an, damit Sie erkennen können, dass die Aufnahme läuft.
- 7) Drücken Sie während der Aufnahme nochmals die **CD2 Wiedergabe/Pause** ►||-Taste, um die Aufnahme zu unterbrechen. Im Display wird dann »BUSY« angezeigt.
Um mit der Aufnahme fortzufahren, drücken Sie dann noch einmal die **CD2 Wiedergabe/Pause** ►||-Taste.
- 8) Während der Aufnahme können Sie an einer von Ihnen gewünschten Stelle einen neuen Track (Song, Datei) erzeugen, indem Sie die **CD2 Teilen**-Taste drücken. Dadurch wird die Aufnahme an dieser Stelle geteilt, eine neue Datei erzeugt und dann mit der Aufnahme des neuen Tracks (Datei) fortgefahren.
- 9) Zum Beenden der Aufnahme drücken Sie die **CD2 Stopp**-Taste. Im Display wird »BUSY« angezeigt, dann erlischt das Rec-Symbol im Display.
- 10) Wenn Sie nach dem Aufnehmen die neue Aufnahme anhören möchten, drücken Sie die **CD2 Freigabe**-Taste. Im Display wird der Zeitzähler angezeigt. Nun drücken Sie zur Wiedergabe des Tracks die **CD2 Wiedergabe/Pause** ►||-Taste.
- 11) Der neueste Track wird immer als der letzte Track der CD-R/RW aufgenommen. Wenn Sie einen bestimmten Song auf der CD-R/RW anhören möchten, können Sie diesen durch Drücken der **CD2 Skip Down** ◀◀ oder **CD2 Skip Up** ▶▶ Taste auswählen.
- 12) Sobald der Speicherplatz der CD-R/RW vollständig aufgenommen wurde, erscheint im Display »FULL«.

Finalisieren einer CD-R/RW

Nachdem Sie die Aufnahme beendet haben, müssen Sie die CD-R/RW zu einer Standard Audio-CD konvertieren, damit diese auf einem normalen CD-Player und auf CD1 wiedergegeben werden kann. Dieser Vorgang wird »Finalisieren« genannt, dabei wird gleichzeitig ein Inhaltsverzeichnis (Table of Contents – TOC) auf die CD geschrieben.

- 1) Drücken Sie die **CD2 Freigabe**-Taste zum Aktivieren des CD-Rekorders.
- 2) Drücken Sie die **CD2 Öffnen/Schließen**-Taste. Nachdem sich die CD-Tür geöffnet hat, legen Sie die CD-R/RW, die Sie finalisieren möchten, in die Schublade und drücken nochmals die **CD2 Öffnen/Schließen**-Taste, um die Tür wieder zu schließen. Während des Einlesevorgangs der CD-R/RW wird im Display »BUSY« angezeigt. Nach ein paar Sekunden erscheint im Display der Zeitzähler.
- 3) Drücken Sie die **CD2 Finalisieren**-Taste, im Display wird »FIN-d« angezeigt. Falls nötig, drücken Sie zum Verlassen des Finalisierungs-Modus die **CD2 Stopp** ■-Taste.

- 4) Drücken Sie die **CD2 Wiedergabe/Pause ►||**-Taste, um das Finalisieren zu starten. Im Display wird während des Vorgangs »BUSY« angezeigt.
5. Nachdem das Finalisieren abgeschlossen ist, öffnet sich die CD2 CD-Tür automatisch und das »NO TOC«-Symbol im Display erlischt.

Bitte beachten:



- Die Dauer des Finalisierungs-Vorgangs hängt vom Inhalte der Aufnahme ab und kann bis zu 15 Minuten in Anspruch nehmen.
- Während des Finalisierungs-Vorgangs funktionieren keine Tasten.
- Schalten Sie das Gerät während des Finalisierens niemals aus und ziehen Sie auch nicht den Netzstecker aus der Steckdose.
- Eine CD-R kann nach dem Finalisieren nicht wieder beschrieben werden.
- Finalisierte CD-Rs können in den meisten CD-Playern wiedergegeben werden, jedoch kann es durchaus vorkommen, dass finalisierte CD-RWs in herkömmlichen CD-Playern nicht abgespielt werden können, abhängig von Hersteller und Typ.
- Auf Grund der Qualitätsunterschiede der auf dem deutschen Markt erhältlichen CD-RWs können Funktionalität und Betriebsverhalten einiger Marken nicht für alle Benutzer zufriedenstellend ausfallen. Bei Funktionalitätsproblemen mit einer CD-RW empfehlen wir Ihnen, eine CD-RW eines anderen Herstellers zu benutzen.
- Die Ladegeschwindigkeit bei CD2 ist höher als bei normalen CD-Geräten. Während des Betriebs können kleinere mechanische Geräusche und Gehäusevibrationen auftreten. Dies ist normal und keine Fehlfunktion.
- CD2 unterstützt eine Aufnahmegeschwindigkeit von 1x, was eine Synchronisation mit der tatsächlichen Wiedergabegeschwindigkeit der Audioquelle bedeutet.

Entfinalisieren und Löschen einer CD-RW

- 1) Drücken Sie die **CD2 Freigabe**-Taste zum Aktivieren des CD-Rekorders.
- 2) Drücken Sie die **CD2 Öffnen/Schließen**-Taste. Nachdem sich die CD-Tür geöffnet hat, legen Sie die finalisierte CD-RW, die Sie entfinalisieren möchten, in die Schublade und drücken nochmals die **CD2 Öffnen/Schließen**-Taste, um die Tür wieder zu schließen. Während des Einlesevorgangs der CD-R/RW wird im Display »BUSY« angezeigt. Nach ein paar Sekunden erscheint im Display der Zeitzähler.
- 3) Drücken Sie die **CD2 Löschen**-Taste, im Display wird »FIN-d« angezeigt.
- 4) Drücken Sie die **CD2 Wiedergabe/Pause ►||**-Taste, um das Entfinalisieren zu starten. Im Display wird während des Vorgangs »BUSY« angezeigt.
- 5) Nachdem das Entfinalisieren beendet ist, wird im Display »NO TOC« angezeigt, sowie die Gesamtzahl der Tracks und die Gesamtspielzeit. Die CD-RW ist nun wieder zur Aufnahme bereit.

Löschen einer CD-RW

a) Einen Song löschen

- 1) Drücken Sie die **CD2 Freigabe**-Taste zum Aktivieren des CD-Rekorders.
- 2) Drücken Sie die **CD2 CD-Tür**-Taste. Nachdem sich die CD-Tür geöffnet hat, legen Sie die CD-RW in die Schublade und drücken nochmals die **CD2 CD-Tür**-Taste, um die Tür wieder zu schließen. Während des Einlesevorgangs der CD-R/RW wird im Display »BUSY« angezeigt. Nach ein paar Sekunden erscheint im Display der Zeitzähler.
- 3) Drücken Sie die **CD2 Löschen**-Taste, im Display wird »ER XX« (letzte Tracknummer) angezeigt.
- 4) Drücken Sie die **CD2 Wiedergabe/Pause**  -Taste, um das Löschen zu starten. Im Display wird während des Vorgangs »BUSY« angezeigt.
- 5) Wiederholen Sie Schritt (3) und (4), um weitere Songs zu löschen, falls nötig.
- 6) Drücken Sie die **CD2 Stopp**  -Taste, um den Löschmodus zu verlassen, falls nötig.
- 7) Nachdem der Löschvorgang beendet wurde, erlischt »BUSY« im Display.

b) Alle Songs löschen

- 1) Drücken Sie die **CD2 Freigabe**-Taste zum Aktivieren des CD-Rekorders.
- 2) Drücken Sie die **CD2 Öffnen/Schließen**-Taste. Nachdem sich die CD-Tür geöffnet hat, legen Sie die CD-RW in die Schublade. Um die Tür wieder zu schließen, drücken Sie nochmals die **CD2 Öffnen/Schließen**-Taste. Während des Einlesevorgangs der CD-R/RW wird im Display »BUSY« angezeigt. Nach ein paar Sekunden erscheint im Display der Zeitzähler.
- 3) Drücken Sie die **CD2 Löschen**-Taste zweimal, im Display wird »ER ALL« angezeigt.
- 4) Drücken Sie die **CD2 Wiedergabe/Pause**  -Taste, um das Löschen zu starten. Im Display wird während des Vorgangs »BUSY« angezeigt.
- 5) Drücken Sie die **CD2 Stopp**  -Taste, um den Löschmodus zu verlassen, falls nötig.
- 6) Nachdem der Löschvorgang beendet wurde, erlischt »BUSY« im Display und es wird »0000000« angezeigt.

Wiedergabe von CD2 (CD-Rekorder)

CD2 (CD-Rekorder) wurde hauptsächlich für das Brennen von CD-R/RW konzipiert. Sie können die CD-R/RW nach dem Brennen auch in CD2 anhören, jedoch wird diese Funktion nur zum Prüfen der aufgenommenen CD-R/RW benutzt, vor dem Finalisieren. Bitte beachten Sie, dass die ersten paar Sekunden der Aufnahme in CD2 nicht wiedergegeben werden. Für die normale CD-Wiedergabe empfehlen wir die Nutzung von CD1.

Play/Pause-Taste

Durch Drücken der CD2 Wiedergabe/Pause-Taste können Sie die Wiedergabe unterbrechen. Wenn Sie mit der Wiedergabe fortfahren möchten, drücken Sie die Taste nochmals. Im CD2-Laufwerk (CD-Rekorder) können nur CD-Audio wiedergegeben werden, andere Formate (z.B. MP3-CD) können in CD2 nicht abgespielt werden.

Stopp-Funktion

Halten Sie die **CD2 Stopp**-Taste gedrückt, um die Wiedergabe zu beenden.

Skip Down **⏮** / Skip Up **⏭** Taste

Drücken Sie die **CD2 Skip Up** **⏮** oder **CD2 Skip Down** **⏭** Taste, um einen Song zurück- oder vorzuspringen.

CD2 programmieren

- 1) Beenden Sie die Wiedergabe durch Drücken der **CD2 Stopp** **■**-Taste.
- 2) Drücken Sie die **CD2 Prog**-Taste der Fernbedienung. Im Display wird »PROG« und »P-01« (Ziffern der zu programmierenden Track-Nummer) angezeigt.
- 3) Wählen Sie mit der **CD2 Skip Down** **⏮** oder **CD2 Skip Up** **⏭** Taste einen Song aus. Drücken Sie dann zum Bestätigen nochmals die **CD2 Prog**-Taste der Fernbedienung.
- 4) Wiederholen Sie Schritt (3) und (4), um weitere Songs im Speicher zu programmieren, falls gewünscht.
- 5) Wenn Sie alle Tracks in den Speicher programmiert haben, drücken Sie die **CD2 Wiedergabe/Pause** **⏩**-Taste, um mit der Wiedergabe der Songs in der programmierten Reihenfolge zu beginnen.
- 6) Drücken Sie die **CD2 Stopp** **■**-Taste, um die Wiedergabe der programmierten Tracks zu beenden. Drücken Sie nochmals die **CD2 Stopp** **■**-Taste, um die Programmierung zu löschen. Das MEM-Symbol im Display erlischt dann.

CD2 Wiederhol-Funktion (Repeat)

Drücken Sie während der Wiedergabe von CD2 die **Repeat**-Taste der Fernbedienung (oder die **CD2 Zunahme**-Taste am Gerät), um die Wiedergabe eines einzelnen Songs zu wiederholen. Drücken Sie nochmals die **Repeat**-Taste, dann werden sämtliche Songs der CD-R/RW wiederholt abgespielt.

Die Fernbedienung

Batterie einlegen

Die Fernbedienung Ihrer Stereoanlage wird mit 1 x CR2025 Lithium-Batterie betrieben.

Die Tasten & ihre Funktionen

- 1) **Standby**: Das Gerät einschalten oder in den Standby-Modus versetzen.
- 2) **CD2**: Gleiche Funktion wie die **CD2 Freigabe**-Taste des Geräts.
- 3) **Tuner/Band**: Gleiche Funktion wie die **Tuner/Band**-Taste des Geräts.
- 4) **CD1 Modus/Uhr**: Gleiche Funktion wie die **Modus/Uhr**-Taste des Geräts.
- 5) **CD1 Skip Down** **⏮** : Gleiche Funktion wie die **CD1 Skip Down** **⏮** Taste des Geräts.
- 6) **CD1 Skip Up** **⏭** : Gleiche Funktion wie die **CD1 Skip Up** **⏭** Taste des Geräts.
- 7) **Rec/Del**: Gleiche Funktion wie die **Rec/Del**-Taste des Geräts.
- 8) **CD1 Wiedergabe/Pause** **⏩** : Gleiche Funktion wie die **CD1 Wiedergabe/Pause**- & **Radio-Programmsuchlauf**-Taste des Geräts.

- 9) **CD1 Funct:** Gleiche Funktion wie die **CD1 Funktions-Taste** des Geräts.
- 10) **Volume +/- :** Lautstärke-Regelung.
- 11) **MUTE:** Stummschalten der Audio-Wiedergabe.
- 12) **CD2 Finalize:** Gleiche Funktion wie die **CD2 Finalisieren-Taste** des Geräts.
- 13) **CD2 Repeat / FM ST. :** Drücken Sie diese Taste während der Wiedergabe von CD2 einmal, dann wird der aktuelle Song wiederholt abgespielt. Drücken Sie die Taste nochmals, dann wird die gesamte CD wiederholt abgespielt. Diese Taste dient ebenfalls zum Umschalten zwischen Mono- und Stereo-Wiedergabe von UKW-Radiosendungen.
- 14) **CD2 Prog:** Zum Programmieren der Tracks auf CD2.
- 15) **CD2 Skip Down** **⏮** : Gleiche Funktion

wie die **CD2 Skip Down** **⏮** Taste des Geräts.

- 16) **CD2 Skip Up** **⏭** : Gleiche Funktion wie die **CD2 Skip Up** **⏭** Taste des Geräts.
- 17) **CD2 Wiedergabe/Pause** **⏩** : Gleiche Funktion wie die **CD2 Wiedergabe/Pause** **⏩**-Taste des Geräts.
- 18) **CD2 Erase:** Gleiche Funktion wie die **CD2 Löschen-Taste** des Geräts.
- 19) **CD2 Stopp** **■** : Gleiche Funktion wie die **CD2 Stopp** **■**-Taste des Geräts.
- 20) **CD2 Rec:** Gleiche Funktion wie die **CD2 Aufnahme-Taste** des Geräts.



Altgeräte-Entsorgung

Dieses Produkt am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Haushaltsabfall geben, sondern an einem Recycling-Sammelpunkt für elektrische und elektronische Geräte abgeben. Das Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.



Kundenservice:

Sollten Sie Fragen zu dem Artikel haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice: Verlagsgruppe Weltbild GmbH, Steinerne Furt, 86167 Augsburg

Weltbild

Deutschland Telefon: 0180 - 63 54 327 **E-Mail:** info@weltbild.com
(20 Cent/Anruf Festnetz; max. 60 Cent/Anruf Mobilfunk)

Schweiz **Telefon:** 0848 840 131 **E-Mail:** kundendienst@weltbild.ch
Österreich **Telefon:** 0662 / 65 75 88 **E-Mail:** kundenservice@weltbild.at

EG-Konformitätserklärung

Für folgendes Erzeugnis

Bezeichnung

Stereoanlage mit Brenner

Model-Nr. MT-68 Sn-Nr. 08/09/2013

wird bestätigt, dass es den Schutzanforderungen entspricht, die in der Richtlinie der Europäischen Gemeinschaft zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2004/108/EG festgelegt sind.

Diese Erklärung gilt für alle identischen Exemplare des Erzeugnisses, die nach den beigefügten Entwicklungs-, Konstruktions- und Fertigungszeichnungen und Beschreibungen, die Bestandteil dieser Erklärung sind, hergestellt werden.

Zur Beurteilung des Erzeugnisses hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit wurden folgende einschlägige harmonisierte europäische Normen herangezogen, deren Fundstellen im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaft veröffentlicht wurden:

EN55013:2001+A1:2003+A2:2006

EN55020:2007,

EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN61000-3-3:2008

Diese Erklärung wird verantwortlich für folgenden Hersteller/Importeur abgegeben:

Unternehmensbezeichnung: Verlagsgruppe Weltbild
Anschrift: Steinerne Furt 70, 86167 Augsburg
Telefon: 0180 - 63 54 327
Name des Unterzeichners: Walter Leberle
Stellung im Unternehmen: Qualitätssicherung

Augsburg
Ort

12.04.2011
Datum



rechtsverbindliche Unterschrift

Weltbild